

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 23 DÉCEMBRE 1931.

Rapport de la Commission des Finances chargée de l'examen du Projet de Loi allouant des crédits provisoires à valoir sur les budgets de l'exercice 1932.

(Voir les n^{os} 46, 57 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 17 et 23 décembre 1931.)

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 23 DECEMBER 1931.

Verslag uit naam van de Commissie van Financiën belast met het onderzoek van het Wetsontwerp tot toekenning van voorloopige kredieten te gelden op de Begrotingen voor het dienstjaar 1932.

(Zie de n^{rs} 46, 57 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 17 en 23 December 1931.)

Présents : MM. LAFONTAINE, président ; DE CLERCQ (Joseph), le comte DE BROUCHOVEN DE BERGEYCK, LABOULLE, MOYERSON, MULLIE, PHILIPS, PIERLOT, VAN OVERBERGH et le baron DE MÉVIUS, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

Malgré les efforts faits par le Parlement en ce début de session pour discuter et voter les budgets de l'exercice 1932, il a été reconnu impossible d'aboutir avant le 1^{er} janvier prochain.

C'est la raison pour laquelle le Gouvernement a déposé, le 8 décembre, un projet de loi ouvrant des douzièmes provisoires à valoir sur les budgets du prochain exercice.

Votre Commission constate avec satisfaction que plusieurs budgets ont été votés, jusqu'à ce jour, par le Sénat et par la Chambre des Représentants, et elle vous propose, d'adopter le projet de crédits provisoires qui lui a été transmis par la Chambre des Représentants, après avoir été admis par cette assemblée le 23 décembre 1931 par 84 voix contre 71 et 1 abstention.

Le Président,
H. LAFONTAINE.

Le Rapporteur
Baron DE MÉVIUS.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Ondanks de pogingen door het Parlement bij den aanvang van de zitting in het werk gesteld om de begrotingen voor het dienstjaar 1932 te behandelen en aan te nemen, bleek het onmogelijk vóór 1 Januari aanstaande daarmede klaar te komen.

Derhalve heeft de Regeering, op 8 December, een ontwerp ingediend tot toekenning van voorloopige kredieten te gelden op de begrotingen voor het volgend dienstjaar.

Uw Commissie stelt met genoegen vast dat de Senaat en de Kamer der Volksvertegenwoordigers reeds verschillende begrotingen gestemd hebben en zij stelt U voor het ontwerp aan te nemen van de voorloopige kredieten, dat ons wordt overgemaakt door de Kamer der Volksvertegenwoordigers, nadat deze Vergadering het goedgekeurd heeft met 84 tegen 71 stemmen en een onthouding.

De Voorzitter,
H. LAFONTAINE.

De Verslaggever,
Baron DE MÉVIUS.